



FESTIVAL / METZ & NANCY
20 - 24 JAN 2016

ANIMAL.ES

- 1 FESTIVAL PLURIDISCIPLINAIRE
- 5 JOURS DE RENCONTRES
- 15 STRUCTURES PARTENAIRES
- 25 ARTISTES, PERFORMERS, CONFÉRENCIÈRES,
AUTEURES, TATOUEUSES
- PRIX : DE 0 À 24 €



20 -24 JAN 2016

ANIMAL . ES

Animal.es, c'est un festival transféministe antispéciste !

-

What's that ? Pas d'affolement, il s'agit juste de défaire quelques clichés. Non, les animaux ne sont pas que de la viande bonne à manger ni des toutous à sa mémère. D'ailleurs depuis janvier 2015, ils ont des droits. Ils sont passés de « biens meubles » à celui « d'êtres vivants doués de sensibilité ». Nette avancée accordée par nos élu.es de l'Assemblée Nationale.

Une déferlante de spectacles, conférences, performances, films et ateliers de tatouage vous est proposée afin de revoir dans la bonne humeur et parfois la franche insolence, les idées trop vite reçues sur nos ami.es les bêtes. Adieux veaux, vaches, cochons et vive les Animal.es !

PARTENAIRES / INFOS

FESTIVAL CONÇU PAR :

49 Nord 6 Est - Frac Lorraine

→ www.fracloorraine.org

Arsenal - Metz en Scènes

→ www.arsenal-metz.fr

Centre Pompidou-Metz

→ www.centrepompidou-metz.fr

Forum IRTS de Lorraine

→ <http://www.irts-lorraine.fr>

Muséum-Aquarium de Nancy

→ www.museumaquariumdenancy.eu

EN PARTENARIAT AVEC :

Bibliothèques et médiathèques

de Metz → <http://bm.metz.fr>

Galerie Octave Cowbell

→ www.octavecowbell.fr

Goethe-Institut Nancy

→ www.goethe.de/nancy

Les Yeux de l'Ouïe Est

→ <http://lesyeuxdelouie.hautetfort.com>

Les Trinitaires - Metz en Scènes

→ www.trinitaires-bam.fr

Let's Dyke! → www.letsdyke.com

Ludothèque de l'Amphithéâtre, Sablon

Musée de la Cour d'Or - Metz Métropole

→ <http://musee.metzmetropole.fr>

The Bloggers Cinema Club

→ www.thebloggerscinemaclub.com

Université de Lorraine

→ www.univ-lorraine.fr

49 NORD 6 EST

19H - CONFÉRENCE PERFORMATIVE /

Gratuit, sur réservation

Ma mère est un loup, mon père...

Camilla Graff, performeuse

Qu'est-ce que nos animaux intérieurs et extérieurs nous disent ? Comment entrer en dialogue avec eux ? Comment en amour créer de l'espace pour l'animal sauvage de l'autre ? Tentatives de réponses par Camilla Graff aka l'ex-punk-rockeuse Mona Motel !

Info ! Jeudi 21/01-Metz, workshop avec Camilla Graff à l'Université de Lorraine, dans le cadre des journées d'études Gender-queer workshop #2 organisées par le Crem (équipe Praxitèle)

LES TRINITAIRES

21H - PROJECTIONS, PERFORMANCES, INTERVENTIONS SONORES / 5€ & 3€

Tanières

Création partagée Les Yeux de l'Ouïe Est

De l'observation à l'incarnation, de la fascination à la frayeur, de la mystification à la bestialité ou encore de l'altérité à l'identification ; autant de rapports au monde animal à explorer voire dépasser !

49 NORD 6 EST

19H - CONFÉRENCE /

Gratuit, sur réservation

Dans la peau d'une chienne

Anne Larue, professeure de littérature

Que se passe-t-il quand une femme se met dans la peau d'un animal ? Peau d'Âne ? Pas seulement. Peut-être suffira-t-il de devenir une chienne pour que tombe la barrière entre « les deux genres », et aussi celle des espèces. Car après tout, la notion d'espèce n'existe tout simplement pas !



« Savoir résister à l'exception humaine exige de savoir résister à l'humanisation de nos compagnons ». Donna Haraway, auteure du célèbre Manifeste cyborg et son chien Cayenne : des relations à la base d'une réflexion sur nature et culture. © DR

METZ

ARSENAL

19H - DANSE / 24€, 19€ & 10€

Light Bird

Luc Petton, chorégraphe

Des grues de Mandchourie et des danseur.se.s ! Une interrogation sur les rapports entre humanité et animalité, pour un spectacle poétique, enivrant et totalement inédit.

20H30 - PERFORMANCE / 24€, 19€ & 10€

Abecedarium Bestiarium

Antonia Baehr, performeuse

Les animaux n'ont jamais eu le droit d'être juste des animaux mais seulement des métaphores pour l'humain. Antonia Baehr pousse ce phénomène à l'extrême ! À travers une série de miniatures chorégraphiques hétéroclites, iel interroge la normalité, le genre, l'espèce... à partir d'animaux disparus. D comme Dodo, T comme Tigre de Tasmanie...

LES TRINITAIRES

22H-02H - AFTER PARTY / 6€ & 5€

Créature

Tess Wassila (Nancy), dj set
Noir Velvet (Metz), dj set
Sarah Violaine (Toulouse), performance et film expérimental
VILAINES (LD! crew, Metz), vj set
Programmation Let's Dyke!

Objet de fascination, désirable ou effrayante, la créature est cet.te être insaisissable et délicieusement déviant.e. Une soirée créaturissime !

NANCY

MUSÉUM-AQUARIUM

20H-23H - PERFORMANCES, ATELIERS, EXPOSITION / 5€

Animal.es

Avec la Cie du Singe Debout, V. Albert, etc

L'humain n'est-il qu'un animal parmi tant d'autres ou se différencie-t-il vraiment de ses congénères à poils, plumes ou écailles ? Découverte décalée du Muséum-Aquarium et rencontre insolite avec ses pensionnaires !

ET AUSSI TOUT LE WEEK-END / Gratuit

ARSENAL / Jean-Christophe Roelens

Vitrine épôde

Découvrez en exclusivité une sélection de la collection d'histoire naturelle du musée de la Cour d'Or revisitée par l'artiste messin.

49 NORD 6 EST / Jean-Christophe Massinon
Bestiaire urbain

Une édition limitée à vous procurer sans attendre. Il n'y en aura pas pour tout le monde ! (Produit par Octave Cowbell pour la Nuit Blanche 2009 avec la collaboration du Muséum-Aquarium de Nancy)



Abecedarium Bestiarium, Antonia Baehr © Anja Weber



Light Bird, Luc Petton © AFP

SAMEDI KIDS

MÉDIATHÈQUE VERLAINE,
PONTIFFROY

10H - ATELIER 6-8 ANS / Gratuit

Bestiaire de l'imaginaire

Mélina Farine, Vanessa Gandar,
photographes

Aigle, chat, colibri, grenouille...
Faites découvrir à vos enfants leur
animal totem. Construction, décou-
page, collage sont au programme.
Métamorphose garantie !

14H30 - ATELIER 5-8 ANS / Gratuit

Contes de plumes & de poils

Pascale Canteneur, Émilie Trovato,
bibliothécaires

Un moment magique pour écouter,
regarder et découvrir comment
humains et bêtes se transforment
dans les contes...

LUDOTHÈQUE DE L'AMPHITHÉÂTRE,
SABLON

14H - ATELIER 5-10 ANS /

Gratuit sur inscription au 03 87 50 81 20

Rock & Animaux

Le Club des chats

Auteurs, compositeurs, interprètes,
les musiciens en herbe développent
de A à Z leur album. Création
d'univers farfelus et bariolés
d'humour où poissons super-héros
& lapins bêtas se rencontrent dans
la bonne humeur.

49 NORD 6 EST

10H-15H - WORKSHOP ZOOMORPHIE /

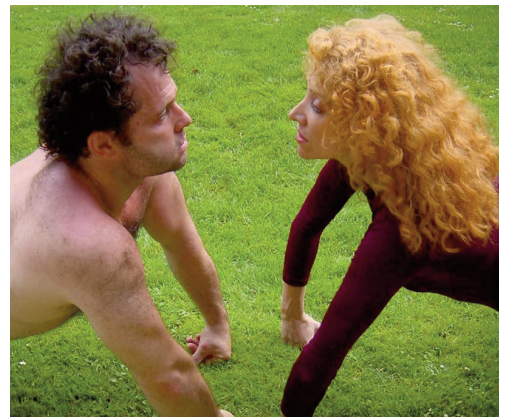
6€ sur inscription (nombre de places limité)

L'animal que nous habiterons

Cyril Casmèze

(Jade & Cyril, Cie du Singe Debout)

Prendre des formes d'animaux, étu-
dier leurs mouvements et démarches,
leurs attitudes et comportements.
Autant de possibles « humanimales »
à improviser. Laissez s'exprimer
l'animal qui est en vous !



Cyril Casmèze & Jade Duviquet
© Cie du Singe Debout

ARSENAL**16H - RENCONTRE /** Gratuit

Faire œuvre avec ces animaux
 Vinciane Despret, éthologue et philosophe & Antonia Baehr (sous réserve)

Que diraient les animaux, si on leur posait les bonnes questions ? Action, réaction, interaction, V. Despret (re)pense les relations entre espèces. Y a-t-il un possible « devenir ensemble » ?

18H - PERFORMANCE / 24€, 19€ & 10€

Abecedarium Bestiarium
 Antonia Baehr, performeuse

20H - DANSE / 24€, 19€ & 10€

Light Bird
 Luc Petton, chorégraphe

21H30 - PROJECTION / 5€

La Nuit fauve
 Programmation The bloggers Cinema Club, avec Hugues Reinert, comédien

Soirée en 3 temps : une introduction théâtrale qui retombe toujours sur ses pattes, un documentaire à cheval entre vie virtuelle et télé-réalité traitant d'une certaine forme de bestialité : les Furrries, et un classique du cinéma d'horreur *Le loup Garou de Londres*. Attention, ce soir les bêtes s'échappent volontiers de leurs cages !

49 NORD 6 EST**11H-13H - BRUNCH /**

Gratuit sur réservation

Tatouages queer & autres ancrages
 Rencontre avec Claire Lahuerta, professeure en arts & Lydiane Ka, tatoueuse

Libellule, aigle, loup..., la figure animale a longtemps classé les tatoués.es en fonction de leur sexe. L'émergence de nouvelles créatures hybrides marque le symptôme d'une métamorphose vers un devenir animal-homme. Elle redessine un corps queer, déjouant les assignations de genre.

Le brunch se terminera par une séance de tatouages éphémères.

ATTENTION !! SAMEDI 23/01-Metz, Lydiane Ka se propose de tatouer l'hybride de votre choix, sur rendez-vous : 06 03 08 46 25 À vos téléphones !



CENTRE POMPIDOU-METZ

15H - PERFORMANCE / 5€

My dog is my piano

Antonia Baehr, performeuse

L'un est rapide, l'autre lente, l'un engloutit sa nourriture, l'autre la déguste, l'un se gratte, l'autre coud... Antonia Baehr compose des partitions chorégraphiques, musicales et totalement subjectives sur les harmonies et dissonances entre sa mère, Bettina von Arnim, et son chien Tocki.

16H - PARTY DÈS 6 ANS / 5€

Ciné Boum Capitaine Chat

Le Club des chats

Que peut-il bien se passer dans la tête des chats lorsqu'ils ont leur quart d'heure de folie ? Réponse en son et en image par l'exploration d'une planète mystérieuse & un dj set animalier en compagnie de Capitaine futur. Rendez-vous pour une boum enflammée !



Le Club des chats, *Ciné Boum*. Coproduction Capitaine futur / Gaité lyrique-Paris © Maïa Roger

49 NORD
6 EST
FRAC
LORRAINE



Centre
Pompidou-Metz

Forum
IRTS de Lorraine



l5m
bibliothèques
médiathèques
metz

crem
centre
de recherche
en arts sur les médiations
communicationnelles et culturelles



GOETHE
INSTITUT



T
TRINITAIRES

LET'S
DYKE!



La Région
Lorraine

Metz Métropole
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

GrandNancy
COMMUNAUTÉ URBAINE & RURALE

metz

METZ EN SCÈNES

UNIVERSITÉ
DE LORRAINE